

# CEFC NEWSLETTER

ONGOING RESEARCH  
CEFC RECENT PUBLICATIONS  
NEW RESEARCH PUBLICATIONS  
IN THE MEDIA  
UPCOMING EVENTS  
RESEARCH GRANTS

**cefc**  
Centre d'études français  
sur la Chine contemporaine  
法國現代中國研究中心

## ONGOING RESEARCH

Séverine Arsène

Internet and politics in China

Jean-Philippe Béja

The civil rights movement, civil society, Memory associations

Stéphane Corcuff

Geopolitics of the Taiwan Strait

Chloé Froissart

Democracy and participation, sociology of collective actions, NGOs

Aurore Merle

History of Chinese sociology, forms of mobilisation and association in urban China

Judith Pernin

Independent documentary cinema

Sebastian Veg

Intellectual history, literature and political debates in 20<sup>th</sup> century China

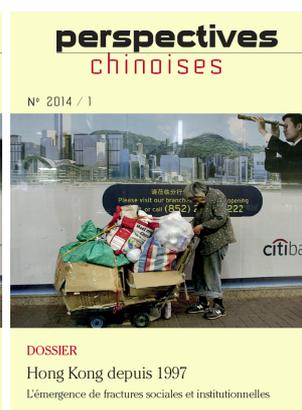
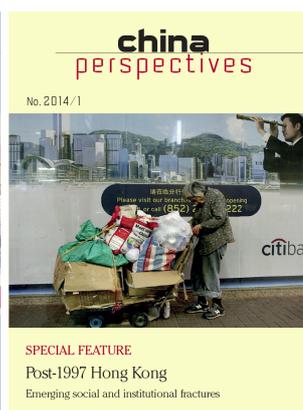
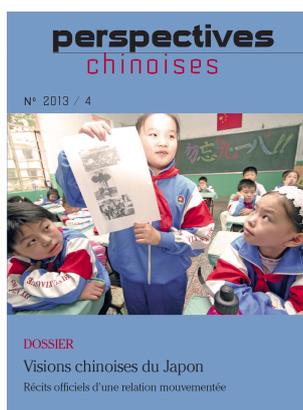
Yinde Zhang

Contemporary Chinese literature, China-West literary relations

Associate researchers

Recent publications and activities

## CEFC RECENT PUBLICATIONS



## NEW RESEARCH PUBLICATIONS

Séverine Arsène, "The Chinese ICT development strategy in Africa. Transparency, sovereignty and soft power," in Kalathil Shanthi (ed), *Diplomacy, Development and Security in the Information Age*, Washington DC, Institute for the Study of Diplomacy, Georgetown University, 2013.

Chloé Froissart et Leïla Choukroune, "*Réforme du droit et contestation sociale sans Etat de droit: le laboratoire chinois*," *Le Mouvement social*, 2013/3, No. 244, pp. 47-65.

Chloé Froissart, "*Pour un salaire juste. L'évolution de la contestation ouvrière*"



en Chine," in Emilie Frenkiel et Jean-Louis Rocca (eds), *La Chine en mouvements*, Paris, PUF, 2013, pp. 43-58.

Sebastian Veg, "Anatomy of the Ordinary: new perspectives in Hong Kong independent cinema," *Journal of Chinese cinemas*, Vol. 8, No. 1, 2014, pp. 1-20.

Sebastian Veg, "Lu Xun and 'Hard Translations': the specificities of Republican Literature," in Nicoletta Pesaro (ed), *The Ways of Translation. Constraints and Liberties of Translating Chinese*, Venice, Cafoscarina, 2013, pp. 45-59.

Zhang Yinde, « Traduction français/chinois en sciences sociales : pratiques et savoir-faire », in Sylvaine Hugues (ed), *Commerces et traduction*, Presses universitaires de Paris Ouest, 2013, p. 131-140.

Zhang Yinde, « Starbucks et la Cité interdite : l'empire contre-attaque », in Colette Camelin et Philippe Postel (eds), *Le Mythe de la Chine impériale*, Honoré Champion, 2013, p. 271-292.

## THE CEFC IN THE MEDIA

Séverine Arsène, "Vers une recomposition des pouvoirs: Internet et réseaux sociaux," in Lequesne Christian (ed), *Ceriscope*, dossier spécial Pouvoir.

Jean-Philippe Béja, "Ces dissidents ordinaires qui meurent sous Xi Jinping," *Le Monde*, 27 mars 2014.

Interview with Chloé Froissart, "En Chine, une urbanisation à deux vitesses," *Le Monde*, 3 February 2014.

Sebastian Veg, "Trust Issues: Hong Kong resists Beijing's Advances", *ChinaFile*, 15 October 2013.

Zhang Yinde, « Gaomi, berceau devenu royaume », *Magazine littéraire*, Special Issue, « 10 grandes voix de la littérature étrangère », August 2013, p. 46-47.

Press article on a CEFC seminar organised in January 2014: Verna Yu, "Mao Zedong's Great Famine of 1958-62 still blights rural lives, scholar says," *South China Morning Post*, 23 February 2014.



## UPCOMING EVENTS

### CEFC SEMINAR - Hong Kong

A presentation of China Perspectives No. 2014/1  
Post-1997 Hong Kong: Emerging social  
and institutional fractures

**with authors Tai-lok Lui, Brian C. H. Fong, Kim Ming Lee,  
and Chan Chi Kit**



Venue: Room Segalen, 25/F, Admiralty Centre, Tower 2, 18  
Harcourt Road, Hong Kong (Admiralty MTR station, exit A)

Date: 15 April 2014, 7:00-9:00PM

[Click here for more information](#)

\*\*\*

### CEFC SEMINAR - Hong Kong

"Réalité et fiction chez Gao Xingjian et Mo Yan, prix

## Nobel de littérature"



by **Noël Dutrait** (Aix-Marseille Université)

Venue: Room Segalen, 25/F, Admiralty Centre, Tower 2, 18 Harcourt Road, Hong Kong (Admiralty MTR station, exit A)

Date: 15 May 2014, 7:00-9:00PM

\*\*\*

## CEFC SEMINAR - Taipei

Production de la mémoire sociale. La figure de Chiang Kai-shek à Taiwan aujourd'hui



by **Vladimir Stolojan** (Université Paris Diderot)

Venue: Academia Sinica, RCHSS conference room 2B, Taipei, Taiwan

Date: 23 May 2014, 2:30-4:00PM

\*\*\*

## International Conference - Hong Kong

The 25th anniversary of the Tiananmen Democracy Movement



Organised by: City University of Hong Kong and the CEFC

Venue: City University of Hong Kong

Date: 30-31 May 2014

\*\*\*

## CEFC SEMINAR - Hong Kong

A presentation of China Perspectives No. 2013/4  
Chinese Visions of Japan: Official narratives of a troubled relationship



by **Edward Vickers** (Kyushu University)

Venue: Room Segalen, 25/F, Admiralty Centre, Tower 2, 18 Harcourt Road, Hong Kong (Admiralty MTR station, exit A)

Date: 3 June 2014, 7:00-9:00PM

\*\*\*

## International Conference - Hong Kong

Political Reconciliation in Comparative Perspective

Organised by: Hong Kong Baptist University, supported by the CEFC



Venue: Hong Kong Baptist University

Date: 5-6 June 2014

[Click here for more information](#)

\*\*\*

## **CEFC Seminar - Taipei** Political Reconciliation in Comparative Perspective



by **Tarik Mesli** (Academia Sinica)

Venue: Academia Sinica, RCHSS conference room 2B, Taipei, Taiwan

Date: 27 June 2014, 2:30-5:00PM

\*\*\*

## **International Conference - Beijing** New European Research on Contemporary China



Conference organised by: the CEFC and EURAXESS Links China

Venue: Delegation of the European Union to China (Beijing)

Date: 2-4 July 2014

\*\*\*

## **Podcasts of previous CEFC events**



All podcasts of the events previously organised by the CEFC can be found on our website by browsing our [podcast page](#).

### Last additions:

Han Dongfang: [Mon combat pour les ouvriers chinois](#)  
Dr. Xun Zhou: [Forgotten Voices of Mao's Great Famine, 1958-1962](#)

## **RESEARCH GRANTS**



The PROCORE program is open to applications until 27 May 2014. This research program offers grants for small cooperative research projects between Hong Kong and France. Learn more about PROCORE and about the application requirements on the website of [University Grants Committee](#).

**CEFC** / 20/F Wanchai Central Building - 89 Lockhart Road, Wanchai Hong Kong - Tel.: +852 2876 6910 - Fax: +852 2815 3211 - Email: [cefc@cefc.com.hk](mailto:cefc@cefc.com.hk)

**CEFC Taipei** / Room B111 - Research Center For Humanities and Social Sciences - Academia Sinica, Nankang, Taipei - Taiwan 11529, R.O.C. - Tel: (886-2) 2789-0873 - Fax: (886-2) 2789-0874 - Email: [cefc@gate.sinica.edu.tw](mailto:cefc@gate.sinica.edu.tw)

**CFC Beijing** / Mingzhai Building, Room 324, Tsinghua University, Beijing, China - Email: [contact@beijing-cfc.org](mailto:contact@beijing-cfc.org)

[www.cefc.com.hk](http://www.cefc.com.hk)

To **unsubscribe**, please contact Miriam Yang at [cefc@cefc.com.hk](mailto:cefc@cefc.com.hk)